

繁體中文
简体中文
ENGLISH



MBM65179801 (1.0)

LG Watch Urbane

LG-W150

QUICK START GUIDE

www.lg.com

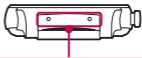
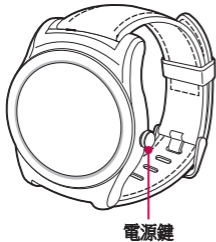


CE0168

如需查閱使用手冊及詳情，請瀏覽 www.lg.com。

- 視乎地區、服務供應商、軟件版本或操作系統版本而定，部份內容及圖片可能與您的裝置不同，並可隨時更改而不作事先通知。
- 只可使用原裝 LG 配件。提供的配件只適用於此裝置，與其他裝置可能不兼容。
- 可用的配件視乎您的地區、國家或服務供應商可能有所不同。

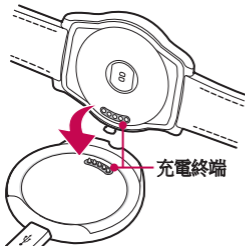
手錶版面



！警告 不要以尖銳物件關閉或插入裝置底部的洞裡。這樣可能會令您的裝置無法正常操作。

為手錶充電

首次使用手錶前，您應先充電。



- 使用提供的充電座為手錶充電。
- 將充電座連接電源插座，並將手錶放於充電座上。手錶會自動開啟。
- 為了將電池壽命擴至最大，首次使用前，確保電池已完全充電。

為手錶充電

⚠ 請留意充電終端被侵蝕

使用產品期間，接觸到汗水或其他外來物料，可能導致充電時終端被侵蝕。

為防止被侵蝕，充電前請以乾布抹一抹產品。

⚠ 配戴皮帶前應注意

- LG Watch Urbane 的縫制皮帶十分厚，符合高品質標準。配戴皮帶前，請先將其彎曲數次。這樣可令您配戴時感到更舒適。
- 按使用者的皮膚狀況而定，手錶可能對接觸的皮膚造成預期外的敏感反應。

開啟手錶

如要開啟手錶，點按**電源鍵**（手錶右方）數秒。



關閉手錶




- 1 按住**電源鍵**直至顯示應用程式清單。
- 2 點按 **Settings > Power off**。
- 3 當看到提示 **Power off: Are you sure?** 點按 。

配對前

配對前，請於手機或平板電腦上進行下列步驟。

- 1 確保手機或平板電腦的 Android 版本是 Android 4.3 或以上，並支援藍牙®。
 - 如要了解您的手機或平板電腦是否支援 Android Wear，請使用您的手機或平板電腦瀏覽 <http://g.co/WearCheck>。
 - 若您的手機或平板電腦並非 Android 4.3 或以上，請詢問製造商可否作軟件更新。
- 2 確保手機或平板電腦放在手錶旁邊。

配對前

- 3 在手機或平板電腦上，前往 **Play Store**  下載 **Android Wear**  應用程式，並安裝。檢查您的手機或平板電腦的 **Android Wear**  應用程式是否已安裝並更新至最新版本。
- 4 確保您的手機或平板電腦已連接至流動數據或 Wi-Fi。您需要有數據連接才可首次設定手錶。
- 5 保持手錶於設定期間連接至電源。

備註：

- 取決於您的手錶安裝的軟件而定，您的手錶可能會自動下載並安裝更新。
- 取決於網絡狀況而定，設定過程可能需時超過 20 分鐘。

如何配對手錶

- 1 開啟手錶，向左滑動歡迎畫面以開始。
- 2 點按語言。
- 3 連接手錶至電源，並向左滑動以繼續。

提示：若電量低於 20%，您的手錶可能未能移至下一步。

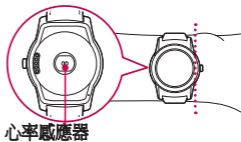
- 4 按照屏幕指示向左滑動，直至顯示手錶配對碼。
- 5 於手機或平板電腦開啟 **Android Wear**  應用程式。若尚未開啟，於設定期間開啟藍牙。

如何配對手錶

- 6 於手機或平板電腦上，您可看到附近裝置的列表。點按手錶的配對碼。
- 7 您將於手機或平板電腦及手錶看到配對碼。檢查配對碼是否一致。
- 8 於手機或平板電腦點按**配對**，以開始配對。
- 9 手錶配對後您將看到確認訊息。這需時數分鐘，請耐心等待。
- 10 按照屏幕上的指示，完成初始設定。

心率感應器

正確地配戴手錶於手腕上才能量度心跳率。



備註：


- 太鬆或太多動作可能造成量度不準確。
- 不要直接看著心率感應燈，因為可能會有損視力。
- 當心率不正確時，把手錶移至其中一隻手腕的內方，重新量度心率。

連接至另一個流動裝置

如要連接手錶至另一個裝置，您必須重新設定手錶。

重新設定手錶

此設定會重新設定手錶的設定至原廠預設值，並清除全部數據。

- 1 按住**電源鍵**直至顯示應用程式清單。
 - 2 點按 **Settings > Factory reset**。將有提示確認。
 - 3 點按 。
- 手錶每次只可連接一個流動裝置。
 - 重設將清除手錶記憶的全部數據。完成後，才可連接至另一個流動裝置。

安全資訊

開啟產品前，請檢視這裡的基本安全資訊。

一般安全及處理

當使用產品時，請注意下列一般指引。

您的環境

- **安全操作溫度。** 於 0°C/32°F 至 40°C/104°F 的溫度之間使用及儲存產品。將產品曝露在極低或極高的溫度下可能會導致產品損壞、故障或甚至爆炸。
- **駕駛期間。** 開車時，駕駛是您的首要責任。駕駛時，使用流動裝置或配件作通話或使用其他應用程式，可能會導致分心。請留意路面狀況。
- **爆炸品環境。** 請勿在存放有火花產品的地方使用，這樣可能會引起火災或爆炸。

- **乘坐飛機。** 遵守使用電子裝置的所有規例及指示。大部份航空公司於起飛及著陸期間禁止使用電子裝置。三種主要使用於機場保安的裝置類型為：X-光機（用於放置於輸送帶上的物件）；磁力探測器（用於通過安全檢查點範圍的人士）及；手持磁力探測器（用於個別人士或物件的手持裝置）。您可攜帶產品通過機場的X光機。但切勿讓裝置通過機場磁力探測器或暴露於手持磁力探測器。
- 必須要遵守指定地區的任何特別規定。於禁止使用或可能導致干擾或危險的地區關閉裝置。
- 將腕帶更換成金屬腕帶可能導致藍牙/Wi-Fi 連線問題。

安全提示

警告：充電座含有強力磁石，可干擾心律調校器、信用卡、手錶及其他對磁石敏感的物件。

為避免損壞產品及減少火災或觸電、爆炸或其他危險的風險，請遵守這些一般預防措施：

- 只使用經 LG 認可的電線、充電器及其他配件。
- 切勿跌下、猛烈撞擊或搖晃您的產品。
- 切勿彎曲、扭曲、拉扯、加熱電線或放置重物於電線上。
- 此產品配備 USB 線，以連接至桌面電腦、手提電腦或充電器。請確保您的電腦已適當地連接地線，才把產品連接至電腦。桌面電腦或手提電腦的電源線擁有設備接地線及接地插頭。插頭必須插入適當並已妥善安裝的插座，並根據所有本地規例及條例連接地線。
- 切勿嘗試維修、改裝或再製造產品。產品已裝有內部充電電池，只可由 LG 或獲授權的 LG 維修中心更換。
- 切勿開啟、拆卸、擠壓、使其彎曲或變形、刺穿或搗碎產品。
- 切勿將異物插入產品。
- 切勿將產品置於微波爐中
- 切勿將產品放置於火災、爆炸或其他危險的環境中。

- 使用柔軟的濕布清潔。切勿使用刺激性化學品（例如酒精、稀釋劑或天拿水）或清潔劑清潔產品。
 - 把產品及電池與家庭廢物分開處置，並根據本地規例棄置。
 - 與多款電子裝置一樣，您的產品於正常操作時會發熱。在沒有足夠通風的環境下，長時間與皮膚直接接觸可能導致不適或輕度灼傷。因此，操作期間或操作之後處理產品時，請謹慎使用。
 - 若您於使用產品有問題，請停止使用並諮詢授權的 LG Electronics 客戶服務中心。
 - 請勿將產品浸於水或其他液體中。
- 計步器、睡眠、運動及心率是不適用於治療或診斷任何疾病，只應用作休閒、健康及健身用途。
 - 心率數據可被量度狀況及您的環境所影響。確保讀取心率前，您已坐下，並放鬆身體。

- 此產品已根據 IP67 評級防水和防塵，此標準測試在浸入最深一米的水中多達 30 分鐘。不防震。外盒必須完全關閉。
- 心率數據可能因應皮膚狀況、量度狀況及您的環境所影響。
- 切勿直接看著心率感應器的燈光，因為可能會有損視力。
- 若裝置發熱，不要配戴，直至冷卻為止。皮膚長期接觸熱表面可能會導致皮膚燒傷。
- 心率功能只用作量度心跳，不得用作任何其他用途。

電池警告

- 切勿開啟、拆卸、擠壓、使其彎曲或變形、刺穿或搗碎產品。
- 切勿改裝或再製造、嘗試將異物插入電池、浸入水中、置於水或其他液體、火災、爆炸或其他危險中。
- 請勿讓如動物牙齒、指甲等尖銳物與電池發生接觸。這可能會引起火災。

- 僅使用系統指定的電池。
- 只可使用根據 CTIA 電池系統符合 IEEE1725 規定的認證要求的合資格充電系統電池。使用不符合的電池或充電器，可能會導致火災危險、爆炸、漏電或其他危險。
- 切勿讓電池短路或允許金屬導電物件接觸電池終端。
- 只能使用符合 IEEE-Std-1725 標準的電池來更換電池。使用不符合的電池，可能會導致火災危險、爆炸、漏電或其他危險。只可由授權服務供應商更換電池（若電池不能由用戶更換）。
- 應監督兒童使用電池。
- 避免掉落產品或電池。如果掉落產品或電池，尤其是掉落在硬表面，以及用戶懷疑的任何損壞，應將產品帶到服務中心進行詳細檢測。
- 電池使用不當可能會導致火災、爆炸或其他危險。
- 請緊記在產品完全充電後從牆壁插座拔出充電器，避免充電器造成不必要的電力損耗。

- 若使用類型不當的電池，則有發生爆炸的危險。

警告：電池更換須知

- 為確保安全，請勿移除併入產品內的電池。如果需要更換電池，請帶同手機前往最近的授權 LG 電子產品服務點或經銷商以尋求協助。
- 鋰電池是一種可能會造成人身傷害的危險元件。
- 將電池更換為不合格的產品可能會導致您的裝置受損。

防水性質備註

此產品已根據防水防護等級 IP67* 評級防水和防塵。

* IP67 評級表示產品即使溫和地浸入一缸最深一米的室溫開水約 30 分鐘，產品仍可正常運作。

避免使本產品處於在灰塵和潮濕的環境中。切勿在下列環境中使用產品。



切勿把產品浸入水以外的任何化學液體（例如肥皂等）。



切勿把產品浸入鹽水中，例如海水。



切勿把產品浸入溫泉。



切勿於游泳時配戴本產品。



切勿於水底使用本產品。



切勿把產品直接放於沙（例如在海灘）或泥中。

- 產品沾濕後，水份可能會流入主機的罅隙中。搖動產品以把水份流走。
- 即使水份流走後，內部可能仍有水份。雖然可使用產品，但不要放於一定不能沾濕的物品旁。小心不要把衣服、手袋或手袋內的物品弄濕。

- 若由於咪高風內有水份，導致語音啟動未能正常運作，請先把水份風乾。
- 切勿於可能被噴上高壓水柱的地方（例如水龍頭或花灑頭）使用產品，或長時間浸入水中，因為產品並非設計為可承受高壓水力。
- 本產品不防震。切勿掉落產品或令其受到衝擊。這樣可能會損或令主體變形，導致防水功能受損。

心律調校器及其他醫療儀器

使用心律調校器的人員：

- 當產品處於開機狀態時，應始終保持產品與他們的心律調節器的距離超過六吋。
- 不可將產品置於胸部口袋中。
- 應使用與心律調節器相反一邊的手腕，以盡量減少潛在的 RF 干擾。
- 如果有顯示出現干擾，請立即關閉產品。

如果您使用任何其他個人醫療儀器，可以向醫生或該裝置製造商諮詢以確定其是否能夠充分阻擋外部 RF 能量。

於手錶使用藍牙及 Wi-Fi 的提示

- 當連接產品到其他流動裝置時，兩個裝置必須放於十分接近的位置。如果不能的話，按照使用環境而定，可能會造成不當操作或嘈音。
- 於空曠地方，藍牙通訊範圍通常跨越約 10 米。這範圍可能按照使用環境而有所不同。
- 不要於產品與已連接裝置之間放置障礙物。發出/收到訊號可能因使用者的身體、牆壁、角落或障礙物而有所減弱。請於沒有障礙物時使用。
- 當使用 Wi-Fi 連接時，即使藍牙不可用，您的手錶都可由您的手機或平板電腦獲得通知。
- 您的手錶將按照您的手機登記的 Wi-Fi 清單，搜尋及連接至最近的 Wi-Fi 網絡。

屏幕提示

- 不要長期顯示靜止的影像。可能會構成影像固定或對螢幕造成色斑。
- 不建議使用顯示相同畫面超過 10 分鐘的應用程式，因為保養不包括可能造成的螢幕損害。

無線電波暴露準則

無線電波暴露及特定吸收比率 (SAR) 資訊。

本產品之設計符合適用的無線電波暴露安全要求。這些要求乃基於可確保所有使用者安全的科學指引，範圍涵蓋任何年齡與任何健康狀況的人士。

- 無線電波暴露指引的量度單位叫作特定吸收比率或 SAR。SAR 測試使用標準方法進行，用產品在所有使用的頻帶最高的合格電源水平傳輸。
- 雖然不同型號 LG 產品的 SAR 水平有所差異，但所有這些產品的設計均符合無線電波暴露的相關指引。
- 國際非離子化輻射保護委員會 (ICNIRP) 建議的 SAR 限制，口部 SAR 為平均 10 克組織 2W/kg，肢體配戴 SAR 為平均 10 克組織 4.0W/kg。
- 經測試，該型號產品在口部附近（臉部）使用的最高 SAR 值為 0.016 W/kg (10g)，肢體（手腕）配戴為 0.385 W/kg (10g)。

- 經測試，此裝置在一般肢體（手腕）配戴操作時，使用者身體（手腕）與裝置背面之間的距離為 0 厘米。此外，經測試，此裝置於口部附近（臉部）操作時，使用者的口部與裝置正面之間的距離為 1 厘米。為確保符合 R&TTE SAR 要求，請確保於口部附近（臉部）操作時，維持最少相隔 1 厘米的距離。

歐盟確認聲明

LG Electronics 在此聲明 **LG-W150** 產品符合對 **1999/5/EC** 指示的基本要求和相關規定。確認聲明副本請見：

<http://www.lg.com/global/declaration>。

注意：開放來源程式碼軟件

若要獲取此產品所包含的 GPL、LGPL、MPL 來源程式碼和其他開放來源程式碼認證，請瀏覽 <http://opensource.lge.com>。

除了來源程式碼，所有涉及到的授權條款、免責聲明和版權聲明可供下載。

LG Electronics 亦可以透過收費 CD-ROM 提供開放來源程式碼，費用包括 CD-ROM 成本（例如媒體成本、運費以及處理費），您可透過 opensource@lge.com 索取。此服務由購買產品日期起計算三年內有效。

監管資訊

1. 按住**電源鍵**直至顯示應用程式清單。
2. 前往 **Settings > About > Regulatory information** 以獲得監管資訊。

如何更新您的裝置

存取最新韌體更新、新增軟件功能以及改善地方。

1. 按住**電源鍵**直至顯示應用程式清單。
2. 前往 **Settings > About > System updates**。

.....

.....

.....

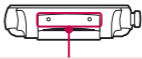
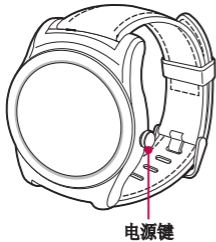
.....

.....

访问 www.lg.com 以查看用户指南及更多信息。

- 根据地区、服务提供商、软件版本或操作系统版本的不同，某些内容和插图可能与您的设备有所不同，如有变化，恕不提前通知。
- 务必使用正品 LG 配件。提供的物品仅为该设备设计，可能与其他设备不兼容。
- 可用配件可能会因您所在区域、国家或服务提供商而有所不同。

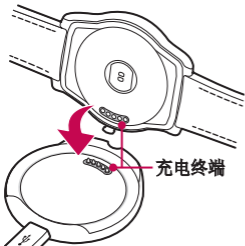
手表设计



! **警告** 请勿使用尖利物体闭合或按压位于设备底部的小孔。这可能会导致您的设备工作不正常。

为手表充电

首次使用手表前，应为电池充电。



- 使用手表随附的充电座为手表电池充电。
- 将充电座连接到电源插座，然后将手表置于充电座上。手表将自动开启。
- 为了最大限度地延长电池的使用寿命，请在首次使用前确保电池已充满电。

为手表充电

谨慎提防充电终端被腐蚀

产品使用过程中接触汗水或其他异物，可在充电时导致终端腐蚀。为防止发生这种情况，请在充电前用布擦拭本产品。

佩戴皮革腕带前的注意事项


- LG Watch Urbane 的缝合皮革腕带的厚度足以达到高质量标准。佩戴皮革腕带前，请将其前后弯折数次。这有助于您在佩戴时感觉更舒适。
- 根据用户的皮肤状况，手表可能会导致与其接触的皮肤出现意外过敏反应。

开启手表

如要打开手表，请按住**电源键**（手表右侧）几秒钟。



关闭手表


- 1 按住**电源键**，直到出现应用程序列表。
- 2 轻触 **Settings > Power off**。
- 3 提示信息 **Power off: Are you sure?** 时，轻触 。

配对前

配对前，请在手机/平板电脑上核实下列事项。

- 1 确保手机/平板电脑上的 Android 版本是 Android 4.3 或更高版本并支持蓝牙®。
 - 如要了解您的手机/平板电脑是否支持 Android Wear，请从手机/平板电脑上访问 <http://g.co/WearCheck>。
 - 如果手机/平板电脑不是 Android 4.3 或更高版本，请与制造商联系是否可以更新软件。
- 2 确保手机/平板电脑位于手表附近。
- 3 在手机/平板电脑上，从 **Play Store**  应用程序中下载 **Android Wear**  应用程序并安装。检查手机/平板电脑是否安

配对前

装 **Android Wear**  应用程序，且是否更新为最新版本。

- 4 请确保手机/平板电脑已连接移动数据或 WLAN。您需要建立数据连接才能首次设置手表。
- 5 设置过程中，手表应连接电源。

备注：

- 根据手表上所安装的软件，手表可能自动下载并安装更新。
- 视网络情况而定，安装过程可能持续 20 分钟以上。


手表配对方式

- ① 打开手表，向左滑动欢迎屏幕可开始。
- ② 轻触语言。
- ③ 将手表连接到电源，然后向左滑动可继续。

提示：如果电池电量低于 20%，手表可能不会进入下一步。

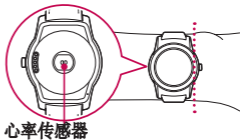
- ④ 按照屏幕说明向左滑动，直到显示手表代码。

手表配对方式

- 5 打开手机/平板电脑上的 **Android Wear**  应用程序。如果尚未开启蓝牙，请在设置过程中开启。
- 6 在手机/平板电脑上，将会出现一个附近设备列表。轻触手表代码。
- 7 您将在手机/平板电脑和手表上各看到一个配对码。请核实配对码是否匹配。
- 8 轻触手机/平板电脑上的“**配对**”，可开始配对。
- 9 当手表配对后，您将在手表上看到一条确认消息。这可能几分钟，请耐心等待。
- 10 按照屏幕说明完成初始设置。

心率传感器

在手腕上正确佩戴手表后，即可测量心率。



备注：


- 松弛或过度移动可能造成测量不准确。
- 切勿直视心率传感器光线，以免可能损伤视力。
- 如果心率读数不准确，请将手表置于任一手腕内侧再次进行心率测量。

连接到其他移动设备

如果要将手表连接到其他设备，必须重置手表。

重置手表

此设置将手表的设置重置为出厂默认值并删除所有数据。

- 1 按住**电源键**，直到出现应用程序列表。
 - 2 轻触 **Settings > Factory reset**。系统会提示您进行确认。
 - 3 轻触 。
- 手表一次只能连接至一台移动设备。
 - 恢复出厂设置会清除手表内存中的全部数据。完成后，手表可连接至另一台移动设备。

安全信息

开启您的产品前，请查阅此处提供的基本安全信息。

一般安全和处置

使用您的产品时，请注意下列常识性准则。

您的环境

- **安全的工作温度。** 请在 0° C/32° F 至 40° C/104° F 之间的温度环境下使用和储存您的产品。将您的产品放置在过低或过高的温度的环境下可能会导致损坏、故障，甚至爆炸。
- **驾车。** 开车时，驾驶是您的首要责任。驾驶过程中使用移动设备或附件打电话或处理其他事务会导致分心。双眼应注视路面。
- **易爆区。** 请勿在产品发出的火花可能引发火灾或爆炸的区域使用。
- **乘坐飞机。** 遵守电子设备使用的所有规定和说明。多数航空公

司仅允许在飞行过程中使用电子设备，在起飞和降落时则禁止使用。机场安检设备主要有三种：X 光机（用于检测放在传送带上的物品）、磁力探测仪（用于检测步行通过安检的人员）和磁棒（用于检测人员或个人物品的手持设备）。您的产品可以经机场 X 光机通过安检。但是，不要经机场磁力检测仪过安检或接触磁棒。

- 务必遵守指定区域的所有特殊规定。在禁用区域或可能导致干扰或危险的区域关闭您的产品。
- 腕带改为金属表带可能造成蓝牙/WLAN 连接故障。

安全提示

警告：充电座包含强磁场，可能干扰心脏起搏器、信用卡、手表和其他磁敏感物体。

为避免您的产品损坏以及降低发生火灾或电击、爆炸或其他危险的风险，请遵守下述常识性注意事项：

- 仅使用 LG 认可的电缆、充电器和其他附件。

- 请勿使您的产品跌落，或者敲打、摇晃您的产品。
- 请勿弯折、缠绕、拉伸、加热电源线，或者在电源线上放置重物，以免造成损坏。
- 本产品配备可连接台式机、笔记本电脑或充电器的 USB 数据线。将您的产品连接到计算机之前，确保计算机正确接地。台式机或笔记本电脑的电源线有设备接地线和接地插头。插头必须插入依照所有当地法规和条例正确安装和接地的适当插座。
- 请勿尝试改装、维修或再制造本产品。本产品内置充电电池，应仅由 LG 或 LG 授权维修中心更换。
- 请勿打开、拆解、加压、弯折或变形、戳刺或切割本产品。
- 请勿将异物插入本产品。
- 请勿将本产品放入微波炉中。
- 不要将本产品接触明火、易爆品或其他危险品。
- 使用潮湿的软布清洁。请勿使用刺激性化学品（如酒精、苯、稀释剂等）或清洁剂清洁您的产品。

- 请遵守当地法规，将您的产品和电池与生活垃圾分类处理。
 - 与很多电子设备一样，您的产品在正常工作过程中会发热。在缺乏足够通风的条件下过长时间直接接触皮肤时，可能导致不舒服或轻微灼伤。因此，在操作的过程中或之后立即处理您的产品时，应特别小心。
 - 如果使用本产品时遇到问题，请停止使用并向 LG 电子授权客户服务中心咨询。
 - 本产品切勿浸入或暴露在水或其他液体中。
- 计步器、睡眠、运动和心率不适用于治疗或诊断任何疾病，仅应用于休闲、健身和健康目的。
 - 心率读数受测量条件和周围环境影响。读取心率前，务必采取坐姿并放松。

- 本产品防水、防尘，经高达 1 米水深测试，可保持 30 分钟正常工作，符合 IP67 等级要求。不防震。表盖必须完全闭合。
- 心率读数可能受皮肤条件、测量条件和周围环境影响。
- 切勿直视心率传感器光线，否则，可能损坏视力。
- 如果设备发热，请摘下，直至冷却。皮肤长时间接触热表面可能导致皮肤灼伤。
- 心率功能仅适用于心率测量，不得用于任何其他用途。

电池警告

- 不要拆解或打开挤压、弯曲或变形、戳刺或切割
- 不要改装或再制造电池；不要尝试将异物插入电池中；不要将电池浸入或暴露于水中或其他液体中；不要将电池暴露于火、爆炸或其他危险中。

- 确保没有细尖的物体，如动物牙齿、指甲等进入手表内触碰电池。这可能引发火灾。
- 请务必使用为系统指定的电池
- 仅为符合 IEEE 1725 标准的电池系统使用带有符合 CTIA 认证要求的充电系统的电池。使用不符合标准的电池或充电器可能导致火灾、爆炸、泄漏或其他危害。
- 不要让电池短路或金属导体接触电池端子。
- 根据标准 IEEE-Std-1725 请使用符合系统标准的其他电池更换原有电池。使用不符合标准的电池可能导致火灾、爆炸、泄漏或其他风险。仅应由授权服务提供商更换电池（如果属非用户更换电池）
- 儿童应在监督下使用电池。
- 避免跌落产品或电池。如果产品或电池跌落，尤其是跌落在硬表面上，用户怀疑其损坏时应将其送至服务中心进行检查。
- 不正确地使用电池可能引起火灾、爆炸或其他风险。

- 产品充好电后，请务必将充电器从墙上插座拔下，以避免不必要的电源消耗。
- 如果用不适当的电池进行替换，可能会有爆炸危险。

电池更换注意事项

- 为了安全起见，不要取出融合到产品中的电池。如果要更换电池，请将它就近送至 LG Electronics 授权服务点或经销商处以寻求帮助。
- 锂离子电池是一种危险元件，它可能会导致伤害。
- 资质不符的专业人士更换电池可能会导致设备受损。

防水性能说明

本产品防水、防尘，符合异物防护等级 IP67*。

* IP67 等级表示，如果在室温条件下，本产品甚至可轻柔浸没在静止自来水中，水深达 1 米时保持约 30 分钟正常工作。

本产品应避免接触多尘、过度潮湿的环境。请勿在下列环境中使用本产品。



请勿将本产品浸入除水之外的任何液体化学品（肥皂水等）。



请勿将本产品浸入盐水（如海水）中。



请勿将本产品浸入温泉中。



游泳时，请勿佩戴本产品。



请勿在水下使用本产品。



请勿将本产品直接放置在沙土（如沙滩）或泥土中。

- 如果产品不慎弄湿，水可能会留在主机的缝隙中。请彻底摇动产品以将水排出。

- 即使排出水后，内部零件仍可能是湿的。虽然您可以使用产品，但是不要将它放置在不能弄湿的物体附近。注意不要弄湿您的衣服、袋子或装在袋子里的物品。
- 如果由于水留在麦克风里而导致语音激活无法正常工作，请将水排出。
- 因为本产品不具备耐高水压设计，请勿在使用高压水喷洒的地方（如靠近水龙头或喷头）使用本产品，或长时间浸没在水中。
- 本产品不防震。请勿使本产品跌落或受到撞击，否则，可能使主机受到损坏或变形，导致漏水。

心脏起搏器和其他医疗设备

配有心脏起搏器的人员应：

- 开启本产品时，务必使产品与心脏起搏器保持六（6）英寸以上的距离。
- 不要将本产品放在胸部口袋中。
- 使用心脏起搏器另一侧的手腕，以最大限度地减小可能出现的射

频干扰。

- 如有任何迹象表明发生干扰，请立即关闭本产品。

如果您使用任何其他个人医疗设备，请咨询医生或设备制造商以确定设备是否已对外部射频能量进行了充分屏蔽。

手表蓝牙和 WLAN 使用提示

- 将您的产品连接至其他移动设备时，设备必须放置在彼此临近的地方。如果距离较远，则可能导致运行不正常或杂音，具体取决于使用环境。
- 在开阔空间，蓝牙通信范围通常约为 10 米。此范围可能因使用环境而异。
- 请勿在您的产品和已连接设备之间放置障碍物。发出/接收的信号强度可能因用户的身体、墙壁、墙角或障碍物而削弱。请在没有障碍物的地方使用。
- 使用 WLAN 连接时，即使蓝牙不可用，手表仍可收到来自手机或平板电脑的通知。
- 手表将基于手机上注册的 WLAN 列表搜索并连接到最近的 WLAN 网络。

显示屏提示

- 不要长时间显示非移动图像。否则，可能造成图像烙印或产生

屏幕污迹。

- 不推荐显示同一屏幕超过 10 分钟的应用程序，因为可能由此造成的屏幕损坏不在保修范围内。

暴露在射频能量之下

无线电波暴露和“特定吸收率”（SAR）信息。

本产品已设计为遵守有关适用的无线电波暴露安全要求。此要求基于相关的科学准则，其中包括为确保所有人员（无论年龄和健康状况）安全而设计的安全裕量。

- 无线电波暴露准则采用一种称为“特定吸收率”或 SAR 的测量单位。SAR 测试是在所有用到的频带中以本产品的最高认可功率电平进行发射时使用标准化方法执行的。
- 不同的 LG 产品型号可能有不同的 SAR 等级，但均符合相关的无线电波暴露准则。

- 国际非游离辐射防护委员会 (ICNIRP) 建议的 SAR 上限值为：对于口部 SAR，每 10g 重的人体组织吸收的能量平均值不超过 2 W/kg，或者对于肢体佩戴 SAR，每 10g 重的人体组织吸收的能量平均值不超过 4.0 W/kg。
- 对本型号产品进行测试时，近口部（面部）能够承受的 SAR 最大值为 0.016 W/kg (10g)，肢体佩戴（腕部）能够承受的 SAR 最大值为 0.385 W/kg (10g)。
- 本设备已进行过典型肢体佩戴（腕部）操作测试，测试条件下要求用户身体与设备背面保持 0 厘米的距离。此外，本设备已针对设备正面进行过典型近口部（面部）操作测试，测试条件下要求用户口部（面部）与设备正面保持 1 厘米的距离。为确保符合 R&TTE SAR 要求，请确保在进行近口部（面部）操作时，至少保持 1 厘米的分隔距离。

欧盟合规声明

LG Electronics 特此宣布此 **LG-W150** 产品符合指令 **1999/5/EC** 的核心要求和其它相关规定。有关《遵循声明》的副本，请访问 <http://www.lg.com/global/declaration>。

开源软件提示信息

为取得本产品内搭载的 GPL、LGPL、MPL 及其他开源证书下的源代码，请您访问 <http://opensource.lge.com>。

除源代码以外，所有相关的许可条款、免责声明和版权通知均可供下载。

LG Electronics 在收到发送至 opensource@lge.com 的电子邮件请求后，也可以 CD-ROM 的形式为您提供源代码，仅收取执行配送的费用（如介质费用、运输费和手续费）。此报价从您购买该产品之日起，三年内有效。

规章信息

1. 按住**电源键**，直到出现应用程序列表。
2. 轻触 **Settings > About > Regulatory information**，可获取规章信息。

如何更新您的设备

访问最新的固件版本、新的软件功能和改进。

1. 按住**电源键**，直到出现应用程序列表。
2. 轻触 **Settings > About > System updates** 你的手机。

.....

.....

.....

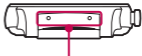
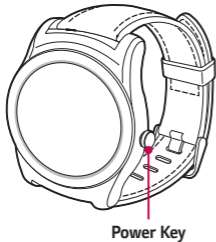
.....

.....

Visit ***www.lg.com*** to view the user guide and more information.

- Some contents and illustrations may differ from your device depending on the region, service provider, software version, or OS version, and are subject to change without prior notice.
- Always use genuine LG accessories. The supplied items are designed only for this device and may not be compatible with other devices.
- Available accessories may vary depending on your region, country or service provider.

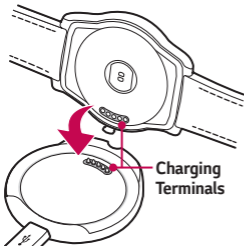
Watch layout



! Warning Do not close or push the hole located at the bottom of the device with a sharp object. Doing so may cause your device to work improperly.

Charging the watch

Before using your watch for the first time, you should charge the battery.



- Use the charging cradle provided with the your watch to charge its battery.
- Connect the charging cradle to a power outlet and place the watch on it. The watch will turn on automatically.
- To maximize battery life, make sure that the battery is fully charged before you use it for the first time.

Charging the watch

Cautions to be taken regarding the corrosion of charging terminals

Exposing to sweat or other foreign material during the use of the product may cause corrosion at the terminals while charging it.

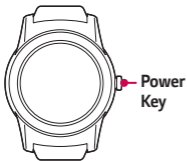
To prevent this, wipe the product with a cloth before charging.

Cautions before wearing the leather strap


- The LG Watch Urbane's stitched leather strap is thick enough to meet high quality standard. Before wearing the leather strap, please bend it back and forth a few times. This will help you feel more comfortable when wearing it.
- Depending on the user's skin condition, the watch may cause unintended allergic reactions on the skin it's in contact with.

Turning on the watch

To turn on the watch, press and hold the **Power Key** (on the right hand side of the watch) for a few seconds.



Turning off the watch

- 1 Press and hold the **Power Key** until the apps list appears.
- 2 Tap **Settings** > **Power off**.
- 3 When prompted with the message **Power off: Are you sure?**, tap .

Before Pairing

Before pairing, please do the following on the phone or tablet.

- 1 Make sure that the Android version on your phone or tablet is Android 4.3 or higher and supports Bluetooth®.
 - To find out whether your phone or tablet supports Android Wear, visit <http://g.co/WearCheck> from your phone or tablet.
 - If your phone or tablet is not Android 4.3, or later, please check with your manufacturer for a possible software update.
- 2 Make sure your phone or tablet is next to your watch.
- 3 On your phone or tablet, download the **Android Wear**  app from the **Play Store**  app and install it. Check that the **Android Wear**  app is installed and updated to the latest version on your phone or tablet.

Before Pairing

- 4 Make sure your phone or tablet is connected to mobile data or Wi-Fi. You need a data connection to set up your watch for the first time.
- 5 Keep the watch connected to power during setup.

NOTES:

- Depending on the software installed on your watch, your watch may automatically download and install an update.
- Depending on the network condition, the setup process might take over 20 minutes.


How to pair your watch

- 1 Turn on the watch and swipe the welcome screen left to begin.
- 2 Tap a language.
- 3 Connect your watch to a power source and swipe left to continue.

Tip: If the battery is less than 20%, your watch may not move to the next step.

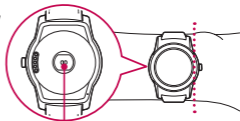
- 4 Swipe left following the onscreen instruction until the watch code is displayed.

How to pair your watch

- 5 Open the **Android Wear**  app on your phone or tablet. Turn Bluetooth on during setup, if it isn't already on.
- 6 On your phone or tablet, you'll see a list of nearby devices. Tap your watch's code.
- 7 You'll see a pairing code on your phone or tablet and watch. Check that the codes match.
- 8 Tap **Pair** on your phone or tablet to start pairing.
- 9 You'll see a confirmation message on your watch once it is paired. This can take a few minutes, so please wait a while.
- 10 Follow the onscreen instructions to complete the initial setup.

Heart Rate Sensor

Wear your watch on your wrist correctly before measuring the heart rate.



Heart Rate Sensor

NOTES:


- Loose fitting or too much movement may cause inaccurate measurements.
- Never look directly at the heart rate sensor light as this may damage your eyesight.
- When heart rate readings are inaccurate, retake your heart rate measurements by putting your watch on the inside of one of your wrists.

Connecting to another mobile device

If you want to connect your watch to another device, you must reset your watch.

Reset your watch

This setting resets your watch's settings to their factory default values and deletes all of your data.

- 1 Press and hold the **Power Key** until the apps list appears.
 - 2 Tap **Settings** > **Factory reset**. You are prompted to confirm.
 - 3 Tap .
- Your watch connects to one mobile device at a time.
 - Factory reset erases all data from your watch's memory. After completion, it is ready to connect to another mobile device.

Safety information

Before turning on your product, review the basic safety information provided here.

General safety & handling

While using your product, be aware of the following common-sense guidelines.

Your environment

- **Safe operating temperatures.** Use and store your product in temperatures between 0°C/32°F and 40°C/104°F. Exposing your product to extremely low or high temperatures may result in damage, malfunction, or even explosion.
- **While driving.** When driving a car, driving is your first responsibility. Using a mobile device or accessory for a call or other application while driving may cause distraction. Keep your eyes on the road.

- **Around explosives.** Do not use in areas where sparks from the product might cause a fire or explosion.
- **On airplanes.** Observe all rules and instructions for use of electronic devices. Most airlines allow electronic use only between and not during takeoffs and landings. There are three main types of airport security devices: X-ray machines (used on items placed on conveyor belts), magnetic detectors (used on people walking through security checks), and magnetic wands (hand-held devices used on people or individual items). You can pass your product through airport X-ray machines. But do not send it through airport magnetic detectors or expose it to magnetic wands.
- Always follow any special regulations in a given area. Turn your device off in areas where use is forbidden or when it may cause interference or danger.
- Changing the wrist straps to metal straps might cause Bluetooth/Wi-Fi connectivity problem.

Safety tips

WARNING: The charging cradle contains strong magnets that may interfere with pacemakers, credit cards, watches, and other magnet-sensitive objects. To avoid damaging your product and reduce the risk of fire or electric shock, explosion, or other hazards, observe these common-sense precautions:

- Use only with cables, chargers, and other accessories approved by LG.
- Do not drop, strike, or shake your product.
- Do not damage the power cord by bending, twisting, pulling, heating, or placing heavy items on it.
- This product is equipped with a USB cable for connecting to a desktop or notebook computer or to the charger. Be sure your computer is properly grounded before connecting your product to the computer. The power supply cord of a desktop or notebook computer has an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in

accordance with all local codes and ordinances.

- Do not attempt to repair or modify or remanufacture the product. It is equipped with an internal rechargeable battery, which should be replaced only by LG or an authorized LG repair center.
- Do not open, disassemble, crush, bend or deform, puncture, or shred the product.
- Do not insert foreign objects into the product.
- Do not place the product in a microwave oven.
- Do not expose the product to fire, explosion, or other hazards.
- Clean with a soft, damp cloth. Don't use harsh chemicals (such as alcohol, benzene, or thinners) or detergents to clean your product.
- Dispose of your product and battery separately from household waste and in accordance with local regulations.
- Like many electronic devices, your product generates heat during normal operation. Extremely prolonged, direct skin contact in the absence of

adequate ventilation may result in discomfort or minor burns. Therefore, use care when handling your product during or immediately after operation.

- If you have a problem with using the product, please stop using it and consult with the authorised LG Electronics customer service center.
 - Do not immerse or expose the product to water or other liquids.
- Pedometer, Sleep, Exercise, and Heart rate are not intended to treat or diagnose any medical condition, and should be used for leisure, well-being and fitness purposes only.
 - Heart rate readings can be affected by measurement conditions and your surroundings. Make sure you are seated and relaxed before reading your heart rate.

- This product is water and dust-resistant according to the IP67 Rating, which tests submersion in water at up to one metre for up to 30 minutes. Not shockproof. The case must be completely closed.
- Heart rate readings may be affected by skin condition, measurement conditions and your surroundings.
- Never look directly at the light of the heart rate sensor as this may damage your eyesight.
- If your device becomes hot, remove it until it cools down. Exposing skin to the hot surface for a long period of time may cause skin burn.
- The Heart rate feature is only intended for measuring your heart rate and must not be used for any other purposes.

Battery warnings

- Do not disassemble or open crush, bend or deform, puncture or shred.

- Do not modify or remanufacture, attempt to insert foreign objects into the battery, immerse or expose to water or other liquids, expose to fire, explosion or other hazard.
- Make sure that no sharp-edged items, such as animal's teeth or nails, come into contact with the battery. This could cause a fire.
- Only use the battery for the system for which it is specified
- Only use the battery with a charging system that has been qualified with the system per CTIA Certification Requirements for Battery System Compliance to IEEE1725. Use of an unqualified battery or charger may present a risk of fire, explosion, leakage, or other hazard.
- Do not short circuit a battery or allow metallic conductive objects to contact battery terminals.
- Replace the battery only with another battery that has been qualified with the system per this standard, IEEE-Std-1725. Use of an unqualified battery may present a risk of fire, explosion, leakage or other hazard.

Only authorized service providers shall replace battery (If the battery is non-user replaceable)

- Battery usage by children should be supervised.
- Avoid dropping the product or battery. If the product or battery is dropped, especially on a hard surface, and the user suspects damage, take it to a service center for inspection.
- Improper battery use may result in a fire, explosion or other hazard.
- Always unplug the charger from the wall socket after the product is fully charged to save unnecessary power consumption of the charger.
- There is risk of explosion if the battery is replaced with an incorrect type.

WARNING Notice for Battery replacement

- For your safety, do not remove the battery incorporated in the product. If you need to replace the battery, take it to the nearest authorized LG Electronics service point or dealer for assistance.
- Li-Ion Battery is a hazardous component which can cause injury.
- Battery replacement by non-qualified professional can cause damage to your device.

Notes on water resistant properties

This product is water and dust resistant in compliance with the Ingress Protection rating IP67*.

* The IP67 rating means that the product will maintain its operability even if it is gently submerged in a tank of still tap water at room temperature for about 30minutes, up to a depth of 1 meter.

Avoid exposing the product to environments with excessive dusts or

moisture. Do not use the product in the following environments.



Do not immerse the product in any liquid chemicals (soap, etc.) other than water.



Do not immerse the product in salt water, such as sea water.



Do not immerse the product in hot spring.



Do not swim wearing this product.



Do not use the product underwater.



Do not place the product directly on sand (such as at a beach) or mud.

- Once the product gets wet, water may remain in gaps of the main unit. Shake the product well to drain water.
- Even after water is drained, the inner parts might be still wet. Although

you can use the product, do not place it near things that must not get wet. Take care not to wet your clothes, bag or contents of the bag.

- Drain water if the voice activation does not work properly due to water remaining in the microphone.
- Do not use the product in places where it may be sprayed with high-pressure water (e.g. near a faucet or shower head) or submerge it in water for extended periods of time, as the product is not designed to withstand high water pressure.
- This product is not resistant to shock. Do not drop the product or subject it to shock. Doing so might damage or deform the main unit causing water leak.

Pacemakers and other medical devices

Persons with pacemakers should:

- ALWAYS keep the product more than six (6) inches from their pacemaker when the product is turned ON.

- Not carry the product in a breast pocket.
- Use the wrist opposite the pacemaker to minimize the potential for RF interference.
- Turn the product OFF immediately if there is any indication that interference is taking place.

If you use any other personal medical device, consult your physician or the manufacturer of your device to determine if it is adequately shielded from external RF energy.

Tips for using Bluetooth and Wi-Fi on your watch

- When connecting your product to other mobile devices, the devices must be positioned close to each other. If not, it may cause abnormal operation or noise, depending on the use environment.
- In an open space, the Bluetooth communication range usually spans approximately 10m. This range may vary depending on the use environment.
- Do not place obstacles between your product and connected devices. Outgoing/incoming signal can weaken due to user's body, walls, corners or obstacles. Use where there is no obstacle.
- When using a Wi-Fi connection, your watch can get notifications from your phone or tablet even if Bluetooth is unavailable.
- Your watch will search and connect to the nearest Wi-Fi network based on the Wi-Fi list registered on your phone.

Tips for the display screen

- Do not display non-moving images for an extended period. This may cause image burn-in or stains on the screen.
- Applications that display the same screen for more than 10 minutes are not recommended because the potential screen damage is not covered by the warranty.

Exposure to radio frequency energy

Radio wave exposure and Specific Absorption Rate (SAR) information. This product has been designed to comply with applicable safety requirements for exposure to radio waves. These requirements are based on scientific guidelines that include safety margins designed to assure the safety of all persons, regardless of age and health.

- The radio wave exposure guidelines employ a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. Tests for SAR are conducted using standardised methods with the product transmitting at its highest certified power level in all used frequency bands.
- While there may be differences between the SAR levels of various LG product models, they are all designed to meet the relevant guidelines for exposure to radio waves.
- The SAR limit recommended by the International Commission on Non-ionizing Radiation Protection (ICNIRP) is 2 W/kg averaged over 10g of tissue for the Mouth SAR or 4.0 W/kg averaged over 10g of tissue for the Limb-worn SAR.
- The highest SAR value for this model product when tested for use at Next-to-Mouth(Face) is 0.016 W/kg (10g) and for Limb-worn(Wrist) is 0.385 W/kg (10g).

- This device was tested for typical Limb-worn(Wrist) operations kept 0 cm between the user's body(Wrist) and the back of the device. Additionally this device was tested for typical Next-to-Mouth(Face) operations with the front of the device kept 1 cm between the user's mouth(Face) and the front of the device. To ensure compliance with R&TTE SAR requirements, please ensure a minimum separation distance of 1 cm is maintained for next-to-mouth (face) operations.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, **LG Electronics** declares that this **LG-W150** product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive **1999/5/EC**. A copy of the Declaration of Conformity can be found at **<http://www.lg.com/global/declaration>**.

Open Source Software Notice Information

To obtain the source code under GPL, LGPL, MPL, and other open source licenses, that is contained in this product, please visit <http://opensource.lge.com>.

In addition to the source code, all referred license terms, warranty disclaimers and copyright notices are available for download.

LG Electronics will also provide open source code to you on CD-ROM for a charge covering the cost of performing such distribution (such as the cost of media, shipping, and handling) upon email request to opensource@lge.com. This offer is valid for three (3) years from the date on which you purchased the product.

Regulatory information

1. Press and hold the **Power Key** until the apps list appears.
2. Tap **Settings** > **About** > **Regulatory information** to get regulatory information.

HOW TO UPDATE YOUR DEVICE

Access to latest firmware releases, new software functions and improvements.

1. Press and hold the **Power Key** until the apps list appears.
2. Tap **Settings** > **About** > **System updates** on your device.



Warranty Card

產品保用證

Service Commitment

服務承諾

LG's mission is to create value for customers. We are committed to improve the life of our customers by putting the customers first, and delivering the best possible pre and after sales services in the way they want.

為顧客創造價值乃LG一貫宗旨。我們致力提供最貼心的售前及售後服務，一切以顧客為先，希望為客戶帶來最優質的生活。

Warranty Card

產品保用證

LG Customer Care Centre

客戶維修服務中心

Welcome to contact for detailed information

歡迎致電查詢詳細資料

Customer Service Hotline 客戶服務熱線

: (852) 3543 7777

E-mail Us 客戶查詢電郵

: cshelpdesk@lge.com

LG Website 瀏覽網站

: www.lg.com

Privacy Statement

You are aware that any information supplied by you after purchase of our product will be retained by LG Electronics HK Ltd. and will not be released to third parties. You also authorize LG Electronics HK Ltd. to send you direct promotion materials. Please contact our Customer Service Hotline at (852) 3543 7777 if you wish to modify or erase your provided personal information.

私隱聲明

閣下在購買本公司產品後所提供的任何資料，將會由LG Electronics HK Ltd.保有，不會透露給予第三方，並授權本公司對閣下發出直接推廣通訊。如希望修改或刪除所提供的個人資料，可聯絡本公司客戶服務熱線(852) 3543 7777作出相關安排。

Thank you for your purchase of LG Electronics product under the terms and conditions listed on this warranty card.

多謝閣下購買及使用本公司之產品，請參閱保用證所列之產品保用條款。

IMPORTANT : Please keep and present this warranty card and purchase invoice when services are rendered. Otherwise, this warranty will be voided.

重要事項 : 顧客請保留此保用證及購貨發票，並需在檢查/維修時出示，否則保用無效。

Warranty Policy of the Product 產品保用條款

- (1) LG Electronics Hong Kong Limited (hereafter LGEHK) provides warranty period from the date of purchase are as follows and only valid for product purchase in Hong Kong / Macau only (any promotion gift item is not included):

(i) Device	: 12 months	(ii) Charger	: 6months
(iii) Battery	: 6months	(iv) Hand free earphone	: 3months
(v) Data cable	: 3months		
- (2) Warranty is valid only for authorized product; parallel import and counterfeit product are invalid.
- (3) Product is under warranty against manufacturing defects by reason of faulty workmanship or internal electronic parts materials. This warranty does not cover defects arising from natural wear of the product (Including casing, key pad, display, antenna, and accessories, etc.)

- (4) If check-up or repairing are required, customer must present the original invoice and warranty card on which the relevant SN/CSN number was printed. Upon any failure to present the above documentation, customer must pay for the costs of the services provided.
- (5) All parts replaced within the warranty period are the property of LGEHK. We have rights to handle those parts as necessary.
- (6) Data stored in devices may be lost after the repair and thus should be properly stored by customer beforehand.
- (7) Warranty will be voided under the following conditions, and LGEHK reserves the right to refuse providing service and/or shall demand charges for any costs of servicing from customer:
 - (i) Product has been tampered with or undergone unauthorized repair by third parties, improper installation, alternation or modification to this product, or damage, tearing, removal of the warranty sticker that is affixed to this product.
 - (ii) Defects arising from misuse, mishandling, abuse, accident, negligence and damage caused directly or indirectly by fire, flood, liquid water, corrosion, convulsion of nature, war, riot or civil commotion.
 - (iii) The SN/CSN number sticker on this product has been erased or modified.
 - (iv) The content of warranty policy has been modified without authorization.
- (8) LGEHK is not responsible for any loss of data or system corruption during the process of transportation or repair to and from the Service Centre and due to the forces of nature.

- (9) LGEHK reserves the right to terminate or modify the terms of this warranty card. For exceptional cases, subject to report of our investigation, we reserve the right to terminate this warranty card or modify terms of warranty policy.
- (10) Our company will not be liable for any loss directly or indirectly caused by the breakdown of the product.
- (11) This warranty card is restricted within Hong Kong SAR / Macau SAR only.
- (12) LG and its Authorized Service Centers reserve the right to use refurbished or reconditioned parts or whole products for the same or functionally equivalent model when conducting product repairs and replacement.

(1) 本公司為客戶提供保修期如下，只適用於香港/澳門購買之產品，並不包括各促銷活動之贈品(由購買日起計)

- | | | | |
|----------|--------|-----------|-------|
| (i) 裝置機身 | : 12個月 | (ii) 充電器 | : 6個月 |
| (iii) 電池 | : 6個月 | (iv) 免提耳機 | : 3個月 |
| (v) 數據線 | : 3個月 | | |

- (2) 保修服務只適用於原裝行貨；水貨及冒牌貨均屬無效。
- (3) 此保修只適用於生產上的瑕疵，如電子零件偶然出現毛病，並不包括產品的自然磨損包括外殼、鍵盤、顯示屏、天線、附件等。
- (4) 用戶要求維修服務時，須同時攜同產品裝置、保用證及印有SN / CSN 號碼之有效發票正本到本公司指定之維修中心進行維修，否則保修服務無效，客戶須繳付維修費用。

- (5) 在保修期內維修更換後的所有零件、配置及附件，均屬本公司所有，本公司有權作出任何處理。
- (6) 裝置內存資料有可能因維修後遺失，請顧客要自行保存。
- (7) 在下列情況下本保用證將自動失效，本公司有權拒絕維修該產品或向客人徵收所有的維修費用。
 - (i) 產品曾作未許可之維修、不適當的安裝、更改，或貼於其上的維修貼紙遭受損毀、撕破、除去，保修服務即無效。
 - (ii) 產品曾被錯誤使用，錯誤處理，疏忽使用，直接或間接意外由火、液體、火災、腐蝕、地震、戰爭、暴亂或天災所造成的損壞。
 - (iii) 產品上的SN / CSN 號碼貼紙(如適用)一經修改或除去，保修服務即無效。
 - (iv) 擅自修改本保用證的內容。
- (8) 本公司將對任何於使用、維修或運送時引致之系統錯誤及資料流失，或因天然災害，意外事件造成之損失概不負責。
- (9) 本保用證的發出及終止權均屬本公司所有。就不明的情況或個案，經審查後，本公司有權發出或終止本保用證。
- (10) 本公司將不負責由於產品損壞而直接或間接引致之任何損失。
- (11) 此保用證只適用於香港/澳門特別行政區範圍內。
- (12) 本公司及其授權之維修中心在維修或更換產品時，保留使用與產品或功能相同的部分或全部再生零件之權利。

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....